FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 17 — 3901

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Nova Scotia — District No. 47 Inverness — S. District No. 47 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans St Joseph — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John J. Chisholm — Enumerator. / Recenseur. June 19

Dist 47
Enu 31

CINQUIÈME R... DU, CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age when). / INFIRMITÉS (spécifier l'âge).	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or street number if in township or parish. Postal and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou, No. de cadastre pour le canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or home head. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (write divorced as single). / Célibataire, marié, veuf, ou veuve (inscrire divorcé comme célibataire).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou debors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Nature of work in which employed, as spinning, weaving, boiler-making, etc. / Nature de l'emploi dans lequel employé, comme filature, tissage, chaudronnerie, etc.	Weeks employed in 1910 at any occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief trade or occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Insurance in force. / Assurance en vigueur.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Contre accidents ou maladie.	Out of insurance in category. / Hors de l'assurance dans la catégorie.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Doucet Helene	Grand Etang	F.	Epouse	M	June	1873	67	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
2		" Placide	"	M.	Fils	M	Nov	1878	32	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur		4-0-07	Non	Non	Oui																	
3		" Lubin	"	M.	Fils	M	Déc	1879	34	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	journalier		5-0-15	Non	Non	Oui	Chantier	50	—	60	—	700	—	—	400	11 mois 1 semaine	1500	—	oui	oui	7	A	—	—	—
4		" Lalie	"	F.	Fille	C	Déc	1885	25	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
5		" David	"	M.	Petit Fils	C	Oct	1906	4	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
6		" Marie	"	F.	Petite Fille	C	Juin	1910	1	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
7		" Joseph	"	M.	Petit Fils	C	Sept	1906	4	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
8	114	114 Doucet Marie O	"	F.	Chef	M	Déc	1875	34	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Boutiquier	4-0-07	Non	Non	Oui									100	5 mois 1 semaine	150	—	oui	oui	7	A	—	—	—
9		" Louis	"	M.	Epoux	M	Mars	1882	29	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
10		" Marie Helene	"	F.	Fille	C	Juin	1904	7	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
11		" Alie Anne	"	F.	Fille	C	Sept	1905	5	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
12		" Anne	"	F.	Fille	C	Juin	1908	3	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
13		" Jean Philip	"	M.	Fils	C	Nov	1907	3	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
14		" Emma	"	F.	Fille	C	Mai	1910	1	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
15	115	115 Cormier Josephine	"	M.	Chef	M	Avril	1880	30	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Boutiquier	4-0-07	Non	Non	Oui																	
16		" Cecile	"	F.	Epouse	M	Juillet	1880	30	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
17		" Meise	"	M.	Fils	C	Oct	1852	4	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur		4-0-07	Non	Non	Oui																	
18		" Firmin	"	M.	Fils	C	Jan	1887	23	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Mineur		8-6-07	Non	Oui	Non	Mine Charbon	35	—	60	—	650	—	—	100	5 mois Semaine	650	—	oui	oui	7	A	—	—	—
19		" Marie	"	F.	Fille	C	Juillet	1859	21	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalière		4-0-07	Non	Oui	Non	Usine	10	—	60	—	50	—	—				—	oui	oui	7	A	—	—	—
20		" Joseph	"	M.	Fils	C	Déc	1890	20	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalier		8-6-07	Non	Oui	Non	Mine Charbon	50	—	60	—	450	—	—	100	5 mois Semaine	650	—	oui	oui	7	A	—	—	—
21		" Eli	"	M.	Fils	C	Mai	1892	19	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalier		8-6-07	Non	Oui	Non	Mine Platre	15	—	60	—	150	—	—				—	oui	oui	7	A	—	—	—
22		" Julie Anne	"	F.	Fille	C	Mai	1892	19	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
23		" Patrice	"	M.	Fils	C	Oct	1893	17	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
24		" Zelina	"	F.	Fille	C	Mars	1897	14	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
25		" Marie Anne	"	F.	Fille	C	Sept	1898	12	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
26		Chiasson Julie	"	F.	Belle Mère	V	Mars	1837	74	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
27		" Helene	"	F.	Brue	M	Nov	1890	20	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
28	116	116 Doucet Gabriel P.	"	M.	Chef	M	Juin	1865	44	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Boutiquier	4-0-07	Non	Non	Oui									100	5 mois Semaine	650	—	oui	oui	7	A	—	—	—
29		" Helene	"	F.	Epouse	M	Déc	1871	39	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
30		" Josephine	"	F.	Fille	C	Déc	1894	16	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Etudiant							Ecole Normale										10	oui	oui	7	A	225	—	—
31		" Marie	"	F.	Fille	C	Déc	1898	12	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																10	oui	oui	7	A	—	—	—
32		" Charles	"	M.	Fils	C	Août	1900	10	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																10	oui	non	4	A	—	—	—
33		" Denis	"	M.	Fils	C	Juin	1902	8	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																10	oui	oui	5	A	—	—	—
34		" Albert	"	M.	Fils	C	Août	1904	7	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																10	oui	oui	7	A	—	—	—
35		" Joseph	"	M.	Fils	C	Déc	1905	5	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
36		" Cecile	"	F.	Fille	C	Sept	1909	1	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
37	117	117 Arsenault Simon	"	M.	Chef	M	Juillet	1852	58	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Boutiquier	4-0-07	Non	Non	Oui																	
38		" Julia	"	F.	Epouse	M	Mai	1855	56	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
39		" Cyprose	"	F.	Fille	C	Jan	1891	20	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalière		2-0-07	Non	Oui	Non	Maison Privée	24	—	60	—	110	—	—	100	5 mois Semaine	650	—	oui	oui	7	A	—	—	—
40		" Paul	"	M.	Fils	C	Nov	1894	16	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur		4-0-07	Non	Non	Oui																	
41	118	118 Arsenault Pierre	"	M.	Chef	M	Juillet	1849	61	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur	Boutiquier		Non	Non	Oui																	
42		" Josephine	"	F.	Epouse	M	Mai	1855	56	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
43		" Joseph	"	M.	Fils	M	Fév	1881	30	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur		4-0-07																					
44		" Helene	"	F.	Fille	C	Juin	1890	20	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalière		2-0-07	Non	Oui	Non	Maison Privée	26	—	60	—	115	—	—				—	oui	oui	7	A	—	—	—
45		" John	"	M.	Fils	C	Août	1891	19	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Pêcheur		4-0-07	Non	Oui	Non																	
46		" Simon	"	M.	Fils	C	Sept	1894	16	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Journalier			Non	Oui	Non	Brasserie	35	—	60	—	208	—	—				—	oui	oui	7	A	—	—	—
47		" Julie	"	F.	Brue	M	Mai	1880	31	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
48		" Lazare	"	M.	Petit Fils	C	Avril	1904	7	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
49		" Lelacadie	"	F.	Petite Fille	C	Nov	1907	3	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					
50		" Levon	"	M.	Petit Fils	C	Sept	1909	1	N.E.	—	—	Français	Canadien	Catholique	Aucun	rien																					

SAFETY